

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 67 (1969)

**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lg 12205

# DIE SCHWEIZER HEBAMME

Offizielles Organ des Schweizerischen Hebammenverbandes

Bern, 1. Januar 1969 Monatsschrift 67. Jahrgang

1

Verantwortliche Redaktion: für den wissenschaftlichen Teil Prof. Dr. med. M. Berger, Direktor der Universitäts-Frauenklinik und der Hebammenschule Bern; für den allgemeinen Teil: Fräulein Martha Lehmann, Hebamme, bei Fräulein Binggeli Hebamme, 3555 Trubschachen.

Abonnements: Jahresabonnement für die Schweiz Fr. 10.-, für das Ausland Fr. 10.- + Porto. — Insetate: Im Insetaten-  
teil pro einspaltige Millimeterzeile 30 Rp., im Textteil pro  
einspaltige Millimeterzeile 45 Rp."

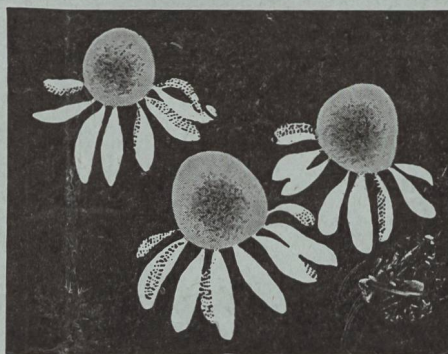
Druck und Expedition: Werder AG, Buchdruckerei + Verlag,  
Mattenenge 2, 3011 Bern, Tel. 031 22 21 87, Postcheck 30 - 409,  
wohin man auch Abonnements- u. Insertionsaufträge richtet.

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK



BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA

Zur Pflege von Mutter  
und Kind empfiehlt  
die Hebamme  
vorzugsweise das  
bewährte Hautschutz-  
und Hautpflegemittel



## KAMILLOSAN

LIQUIDUM

SALBE

PUDER

entzündungsheilend

reizmildernd

adstringierend

desodorierend



TREUPHA AG BADEN





## Die vollkommene Babypflege ohne zu pudern

Mit Puder wird die empfindliche Haut des Säuglings nur ungenügend geschützt. Mit dem feuchten Windelinhalt bildet er eine Kruste, die reizt.

### NUTASAN Salbe

Auf der Basis hautfreundlicher Stoffe, deckt sie das ganze Windelgebiet ab. Der aufgetragene Film ist *wasserabstossend, aber luftdurchlässig*.

Eine bestehende Windeldermatitis verschwindet innert kürzester Zeit. Der Boratkomplex verhindert zudem durch Neutralisierung die Bildung neuer Hautaffekte.

### Zur Vervollständigung der Babypflege:

### NUTASAN Seife

Reinigt gründlich und pflegt zugleich. Schäumt reichlich. Enthält kein überschüssiges Alkali und kein Parfüm. Daher ist die Seife so mild.

### NUTASAN Shampoo

Verleiht dem Säugling seidenweiches Haar. Es brennt nicht in den Augen. Auch das Shampoo bildet reichlichen Schaum.

### NUTASAN Lotion

Die ideale Bodylotion für das Baby zur Pflege der Haut nach jedem Bade. Ganz diskret parfümiert.

### Ein Tip für Sie:

Für Ihre persönliche Handpflege ist NUTASAN-Lotion beinahe unentbehrlich. Ihre Hände bleiben auch nach häufigem Kontakt mit Wasser zart und fein.

NUTASAN in jeder Apotheke und Drogerie.

Generalvertretung für die Schweiz:

Dr. Ernst, Pharmaceuticals, Dreikönigstrasse 45,  
8002 Zürich, Telefon 051 27 32 60

SH 1. 69

Immer ...

# Berna

## Vollkorn-Säuglingsnahrung

Reich an Mineralsalzen und Vitamin B<sub>1</sub> + D

Fabrikanten: Hans Nobs & Cie AG, Münchenbuchsee BE

## KANTONSSPITAL SCHAFFHAUSEN

Zuverlässige und frohmütige

### WSK-Schwester oder Hebamme

welche bereit ist, in gutem Team mitzuarbeiten, findet auf unserer Geburtshilflichen-Gynäkologischen Abteilung interessanten Posten als

### Operations-Schwester

wird eingearbeitet.

Ferner suchen wir auf die Wochenbett-Abteilung

### dipl. WSK-Schwester

Interessentinnen sind gebeten, sich bei unserer Oberschwester Berti Hobi zu melden. (Tel. 053 8 12 22)

Zur Ergänzung unseres Personals suchen wir

### 1 Spitalhebamme

Wir bieten geregelte Arbeits- und Freizeit. Die Entlohnung erfolgt nach kantonalem Reglement. Eintritt nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind zu richten an: Oberschwester Margrit Wiesmann, Krankenhaus Adliswil, 8134 Adliswil, Telefon 051 91 66 33.